

# **Auto Transmission Repair Work Fatality File – Spanish**

## **UN MECÁNICO DE VEHÍCULOS SUFRE GRAVES QUEMADURAS**

Una empresa de desguace de vehículos ha sido multada con un total de 40.000 libras esterlinas y condenada a pagar 25.000 libras esterlinas en concepto de costas después de que un mecánico de automóviles sufriera graves quemaduras cuando el foso de inspección en el que se encontraba estalló en llamas.

Un caso reciente se refería al enjuiciamiento de una empresa de recuperación de vehículos por múltiples incumplimientos en materia de salud y seguridad y de seguridad contra incendios, tras una investigación conjunta del Health and Safety Executive (HSE) y del Fire and Rescue Service (FRS).

Las imágenes de las cámaras de seguridad de la empresa muestran a un empleado mecánico entrando en el foso del taller para extraer el combustible de un vehículo que estaba siendo desmontado. Segundos después se le ve salir corriendo mientras el fuego envuelve el foso. La empresa retiraba habitualmente el aceite del motor y de la caja de cambios, el refrigerante y los combustibles de los vehículos viejos para prepararlos para el desguace. Era una práctica habitual que los mecánicos perforaran los depósitos de combustible de los vehículos y dejaran que el combustible se vaciara en contenedores abiertos en el foso. A veces se utilizaba un taladro eléctrico para perforar los depósitos.

La investigación determinó que lo más probable es que el accidente fuera causado por una chispa del taladro eléctrico o de la extensión que encendió el vapor volátil producido por el combustible en el contenedor abierto. El fuego creció rápidamente en presencia de la gasolina y otros materiales combustibles y requirió una importante respuesta de los FRS para controlarlo,

junto con la asistencia de la policía local para garantizar la seguridad de las personas cercanas. El mecánico sufrió graves quemaduras en las manos, las piernas y la nariz en el incendio, y no ha podido volver a trabajar desde el incidente.